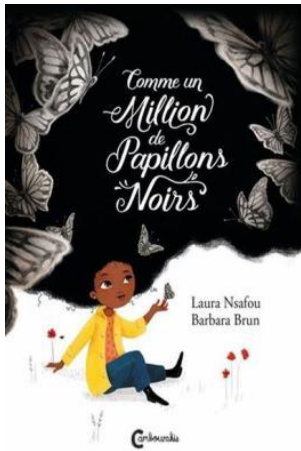


DUKE READ-A-THON RECOMMENDED FRENCH READS



EARLY READERS

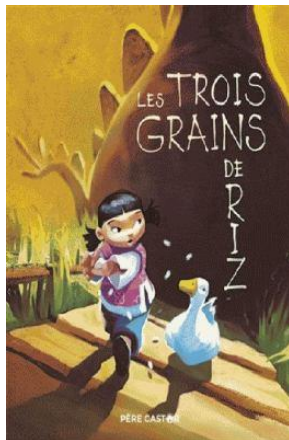


Comme un Million de Papillons Noirs

Laura Nsafou

Adé adore les éclairs au chocolat, les papillons et poser des questions. Elle a aussi de magnifiques cheveux mais ses camarades d'école s'en moquent, simplement parce qu'ils sont différents. En compagnie de sa mère et ses tantes, elle va heureusement découvrir en douceur la beauté des papillons endormis sur sa tête, jusqu'à leur envol final.

[Find *Comme un Million de Papillons Noirs* at the Toronto Public Library.](#)

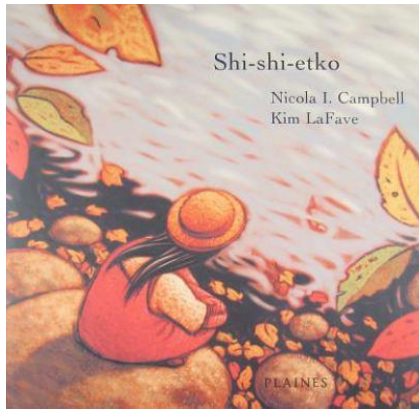


Trois Grains de Riz

Agnès Martin

Petite soeur Li est partie vendre un sac de riz récolté par ses parents. En route, elle croise un canard, un panda et un singe et leur offre une poignée de riz. Le dragon qu'elle rencontre sur un pont ne se contente pas d'une poignée et veut tout le sac. Heureusement, le canard, le panda et le singe ont chacun gardé un grain de riz qu'ils utilisent pour lui venir en aide.

[Find *Trois Grains de Riz* at the Toronto Public Library.](#)



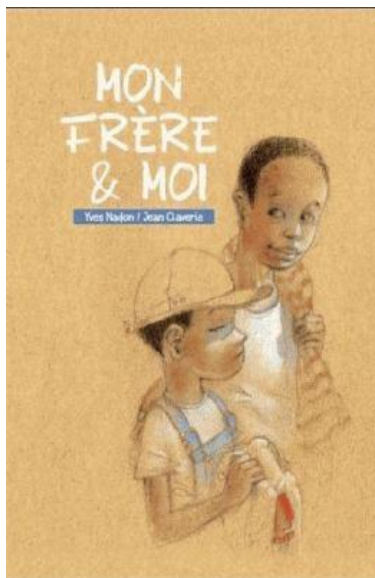
Shi-shi-etko

Nicola I. Campbell

La loi l'exige : dans quatre jours à peine, la jeune Shi-shi-etko devra quitter sa famille et tout ce qui lui est cher pour aller à « l'école résidentielle », au pensionnat indien. Ces journées précédant son départ, elle observe et savoure chaque détail de son univers : la lumière chatoyante du soleil, les herbes hautes, les pierres luisantes, les têtards du ruisseau, le chant que son grand-père fredonnait en pagayant. Sa mère, son père et sa grand-mère lui transmettent tour à tour des valeurs identitaires dont ils veulent qu'elle se souvienne. Et elle se fait une promesse, celle de se

souvenir. Kim LaFave s'est appuyé sur des photographies d'archives et des discussions avec des aînés pour créer les illustrations aux somptueux coloris qui enrichissent cet émouvant récit poétique. Le lecteur fera connaissance avec une enfant qui trouve du réconfort dans tout ce qui l'entoure à la veille d'une grande déchirure, déchirure attribuable au système des pensionnats indiens dont les peuples autochtones ont souffert pendant plusieurs générations.

[Find *Shi-shi-etko* at the Toronto Public Library.](#)

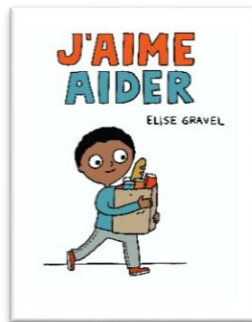
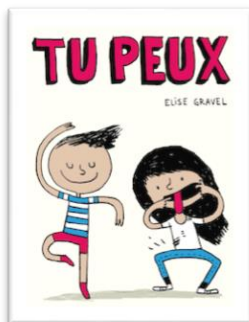


Mon Frère & Moi

Yves Nadon

Chaque été, au chalet familial, deux frères nagent vers un rocher et l'aîné le grimpe et saute. Il est maintenant temps que le plus jeune fasse, à son tour, le grand saut. Dans cette touchante histoire de passage à l'âge adulte, un jeune frère découvre sa force intérieure, son courage et une grande joie, grâce aux encouragements de son grand frère — et la force de son imagination!

[Find *Mon Frère & Moi* at the Toronto Public Library.](#)

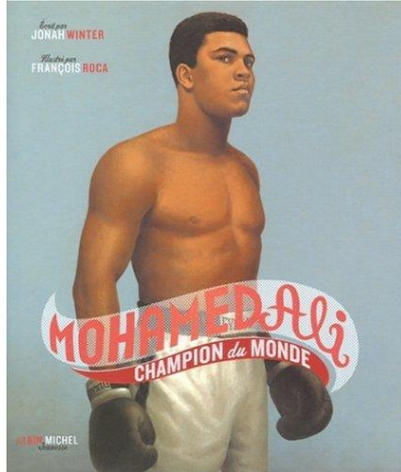


Tu Peux & J'Aime Aider

Elise Gravel

[Download these titles](#) from the author's website.

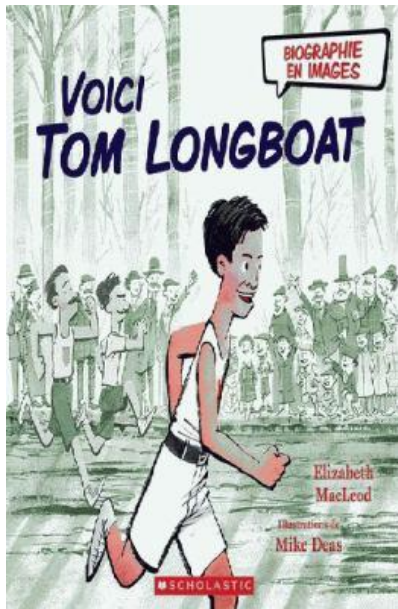
MIDDLE GRADE READERS



Mohammed Ali, Champion du Monde **Jonah Winters**

Très bel album que celui-ci, qui rend un véritable hommage à ce boxeur dont la combativité sur le ring n'avait d'égale que celle qu'il démontrait dans la rue, où il se posa en ardent et pacifique défenseur des droits des Afro-américains. Au fil des pages sont ainsi retracés les moments et combats clés de Cassius Clay qui, fier de ses racines et de sa religion, se fit appeler Mohamed Ali. Emprisonné pour avoir refusé de partir à la guerre et privé de la pratique de son sport, il remonta néanmoins sur le ring afin de reconquérir son titre de champion du monde en battant George Foreman sur le sol africain.

[Find Mohammed Ali: Champion de Monde at the Toronto Public Library.](#)



Voici Tom Longboat **Elizabeth MacLeod**

Voici Tom Longboat, originaire des Six Nations en Ontario, un coureur onondaga renommé dans le monde entier qui a battu les records et brisé les stéréotypes. En avril 1907, par une journée glaciale et venteuse, Tom Longboat remporte le célèbre marathon de Boston, battant à plate couture une foule de coureurs hors pair. Par la suite, il a pulvérisé record après record et s'est fait des légions d'admirateurs au Canada et dans le monde entier. Mais Tom était bien plus qu'un athlète inspirant : il s'est engagé durant la Première Guerre mondiale et a combattu vaillamment. Tom était aussi un père de famille et un citoyen dévoué. Il n'a pas gagné toutes ses courses, mais il a toujours marché la tête haute. Durant sa carrière, Tom a toujours pris ses propres décisions... et il a connu le succès par ses propres moyens.

[Find Voici Tom Longboat at the Toronto Public Library.](#)

More French Reading Resources

- Find more recommendations [here](#).
- Access French-language books at Toronto Public Library [here](#). (Look under 'jeunesse'.)
- Check out [Biblioenfant/Tumblebooks French-language resources](#).